

1479 - 60/09

**Zmluva  
o zabezpečení preventívnych rehabilitácií  
č. VÚSZ 1479-20/2009**  
**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia**  
(ďalej len „VÚSZ“)  
**Špitálska 22, 812 74 Bratislava**  
**zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,**  
**riaditeľom VÚSZ**  
**bankové spojenie : Štátnej pokladnice,**  
**číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 00802 603**

a

**Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.**  
(ďalej len „VZZ“)  
**Prevádzka Hotel Tatranské Zruby**  
**Klimatické kúpele Tatranské Matliare**  
**062 01 Vysoké Tatry,**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127,**  
**IČ DPH SK2022129384**  
**Prevádzka Kúpeľný ústav F.E.Scherera Piešťany**  
(ďalej len KÚ Piešťany)  
**zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,**  
**predsedom predstavenstva VZZ, a. s.**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 21269061551/0200, IČO 36280127**  
**Č.O.R: OS Trnava, odd. SA, vložka 10414/T**

**uzatvárajú**

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

**I.  
P R E D M E T Z M L U V Y**

Predmetom zmluvy je **zabezpečenie preventívnych rehabilitácií** pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Hoteli Tatranské Zruby a v Kúpeľnom ústave Piešťany v období od 04. januára 2010 do 15. decembra 2010.

II.  
**Z A B E Z P E Č E N I E P R E V E N T Í V N Y C H  
R E H A B I L I T Á C I Í**

1. VÚSZ a VZZ sa dohodli, že Hotel Tatranské Zruby a KÚ Piešťany zabezpečia v uvedenom období preventívne rehabilitácie v termínoch a počtoch uvedených v prílohách tejto zmluvy a budú informovať v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na preventívne rehabilitácie.
2. Poukazy v prevádzke Hotel Tatranské Zruby na preventívne rehabilitácie poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa:
  - a) § 110 zákona ods. 3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR I) v trvaní dvoch týždňov,
  - b) § 110 ods. 3 písmeno b) a ods. 5 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR III) v trvaní dvoch týždňov,
  - c) § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR II) v trvaní troch týždňov.
3. Poukazy v prevádzke Kúpeľného ústavu F. E. Scherera na preventívne rehabilitácie poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa:
  - a) § 110 zákona ods. 3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR I) v trvaní dvoch týždňov,
  - b) § 110 ods. 3 písmeno b) a ods. 5 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR III) v trvaní dvoch týždňov,
  - c) § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených súborov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len PR II) v trvaní troch týždňov.
4. Zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií zašle VÚSZ Hotelu Tatranské Zruby a Kúpeľnému ústavu Piešťany 21 dní pred nástupným dňom príslušného

turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.

5. VZZ sa zaväzuje, že Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany poskytnú služby a reabilitačné úkony v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. VÚSZ a VZZ sa dohodli, že prevádzky „Hotel Tatranské Zruby“ a „Kúpeľný ústav Piešťany“ poskytnú každému účastníkovi preventívnej rehabilitácie počas jeho pobytu:
  - 6.1. V čl. II bod 2 písm. a) v rozsahu 10 reabilitačných úkonov (s výnimkou nediel, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja) nevyžadujúcich lekársku prehliadku, ktoré eviduje v „preukaze účastníka preventívnej rehabilitácie“. Preukazy účastníkov zašlú Hotel Tatranské Zruby na adresu VÚSZ najneskôr do piatich pracovných dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený a zúčtuje skutočne poskytovaný rozsah reabilitačných úkonov,
  - 6.2. v čl. II bod 2 písm. b) a bod 3 písm. b) v rozsahu minimálne 3 procedúry denne (s výnimkou nediel, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja) na základe rozhodnutia kúpeľného lekára,
  - 6.3. v čl. II bod 2 písm. c) a bod 3 písm. c) v rozsahu v rozsahu minimálne 3 procedúry denne (s výnimkou nediel, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja) na základe rozhodnutia kúpeľného lekára,
  - 6.4. V čl. II bod 3 písm. a) v rozsahu 10 reabilitačných úkonov (s výnimkou nediel, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja) nevyžadujúcich lekársku prehliadku, s možnosťou denného bezplatného použitia bazéna a fitnes centra pre účastníkov preventívnej rehabilitácie v Kúpeľnom ústave Piešťany.
7. VÚSZ a VZZ ( Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany) sa dohodli, že poukaz, ktorý držiteľ nemôže využiť v pôvodnom termíne z naliehavých služobných povinností alebo závažných zdravotných či rodinných dôvodov, môže byť ním využitý v rámci iných turnusov. Úpravy zmeny termínov vykonáva kompetentný zamestnanec VÚSZ po predchádzajúcom súhlase pracovníka Hotel

Tatranské Zruby a Kúpeľného ústavu Piešťany na základe zdôvodnenej žiadosti žiadateľa o zmenu termínu preventívnej rehabilitácie.

8. V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie bude predčasne odvolaný z preventívnej rehabilitácie, jeho poukaz nesmie byť použitý pre iného účastníka.
9. Účastník preventívnej rehabilitácie nesmie svojvoľne ukončiť resp. prerušiť preventívnu rehabilitáciu.
10. VÚSZ oznamí prevádzkam VZZ – Hotelu Tatranské Zruby a Kúpeľnému ústavu Piešťany termín ukončenia, alebo prerušenia pobytu držiteľa poukazu preventívnej rehabilitácie. Riaditeľ VÚSZ profesionálneho vojaka uvoľní a to na základe riadne zdokladovanej služobnej povinnosti, zdravotných problémov profesionálneho vojaka. Pre akceptovanie uvoľnenia profesionálneho vojaka je nutné predložiť potvrdenie veliteľa, lekársku správu, resp. iné relevantné zdôvodnenie neprítomnosti VÚSZ a zároveň zaslať aj príslušnému zariadeniu, ktoré poskytlo preventívnu rehabilitáciu. V prípade neprítomnosti profesionálneho vojaka v zariadení (bez udania dôvodu), prevádzky VZZ - Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany neposkytnú náhradu stravy a obe zmluvné strany budú vykazovať lôžko ako nevyužité.
11. Pri naakumulovaní počtu nevyužitých dní VÚSZ je oprávnený po dohode o volnej kapacite s príslušným zariadením vystaviť poukaz na zabezpečenie preventívnej rehabilitácie, ktorú poskytne príslušné zariadenie.
12. Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany oboznámia účastníkov preventívnej rehabilitácie so skutočnosťami uvedenými v bode 8.) tejto zmluvy a s miestnym prevádzkovým a ubytovacím poriadkom, pričom dbá na dodržanie zmluvne dohodnutých povinností.
13. VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok.

**III.**  
**CENA A ÚHRADA NÁKLADOV**

1. VÚSZ a VZZ sa dohodli, na nasledovných cenách jednej lôžkonoci na jednotlivých zariadeniach a poskytovaní jednotlivých druhov preventívnej rehabilitácií:

1. Hotel Tatranské Zruby:

- 1.1. Cena PR I v časti ceny stravy a ubytovania je cena 1 lôžkodňa vo výške **34,06 €** (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 6.1. sú **36,83 €** (slovom tridsaťšešť eur a osemdesiattri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR I je  $14 \text{ dní} \times 34,06 \text{ €}$  s pripočítaním čiastky dohodnotej medzi Hotel Tatranské Zruby za poskytnutie procedúr v celkovej čiastke **36,83 €**, t.j. cena jedného poukazu je **513,67 €** (slovom päťstotrinásť eur a šesťdesiatsedem centov). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.
- 1.2. Cena PR II v časti ceny stravy a ubytovania je cena 1 dňa vo výške **34,06 €** (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 5.2. 1 dňa sú **7,94 €** (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR II je  $21 \text{ dní} \times 42,00 \text{ €}$  t.j. cena jedného poukazu je **882,00 €** (slovom osemstoosemdesiatdva eur). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.
- 1.3. Cena PR III v časti ceny stravy a ubytovania je 1 dňa vo výške **34,06 €** (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 5.3. 1 dňa sú **7,94 €** (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR III je  $14 \text{ dní} \times 42,00 \text{ €}$  t.j. cena jedného poukazu je **588,00 €** (slovom päťstoosemdesiatosem eur). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.

2. Kúpeľný ústav Piešťany:

- 2.1. Cena PR III v časti ceny stravy a ubytovania je 1 dňa vo výške **34,06 €** (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl.

*II ods. 5.3. 1 dňa sú 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR III je 14 dní x 42,00 €, t.j. cena jedného poukazu je 588,00 € (slovom päťstoosemdesiatosem eur). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.*

- 2.2. Cena PR II v časti ceny strava a ubytovania je 1 dňa vo výške 34,06 € (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 5.3. 1 dňa sú 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR III je 21 dní x 42,00 €, t.j. cena jedného poukazu je 882,00 € (slovom osemstoosemdesiatdva eur). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.
- 2.3. Cena PR I v časti ceny stravy a ubytovania je 1 dňa vo výške 34,06 € (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 6.4. sú 36,83 € (slovom tridsaťšesť eur a osemdesiattri centov). Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na PR I je 14 dní x 34,06 € s pripočítaním čiastky dohodnutej medzi Kúpeľným ústavom Piešťany za poskytnutie procedúr v celkovej hodnote 36,83 €, t.j. cena jedného poukazu je 513,67 € (slovom päťstotrinásť eur a šesťdesiatsedem centov). V prípade, ak profesionálny vojak opustí miesto poskytnutia preventívnej rehabilitácie na minimálne jednu noc, nebude mu poskytovaná náhrada stravy.
3. VÚSZ a VZZ sa dohodli, že cena za procedúry je nasledovná:
- za 10 rehabilitačných procedúr 36,83 € (slovom tridsaťšesť eur a osemdesiattri centov) pri PR s pobytom v Hoteli Tatranské Zruby pri poskytovaní PRI v rámci celého pobytu,
  - za 3 rehabilitačné procedúry denne podľa rozhodnutia kúpeľného lekára vrátane úvodnej lekárskej prehliadky, priebežnej a vypracovaní záverečnej správy je 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov) s pobytom v Hoteli Tatranské Zruby pri poskytovaní PR III,
  - za 3 rehabilitačné procedúry denne podľa rozhodnutia kúpeľného lekára vrátane úvodnej lekárskej prehliadky, priebežnej a vypracovaní záverečnej správy je 7,94

- € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov) s pobytom v Hoteli Tatranské Zruby pri poskytovaní PR II,
- za 3 rehabilitačné procedúry denne podľa rozhodnutia kúpeľného lekára vrátane úvodnej lekárskej prehliadky, priebežnej a vypracovaní záverečnej správy je 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov) s pobytom v Kúpeľnom ústave Piešťany pri poskytovaní PR III,
  - za 3 rehabilitačné procedúry denne podľa rozhodnutia kúpeľného lekára vrátane úvodnej lekárskej prehliadky, priebežnej a vypracovaní záverečnej správy je 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov) s pobytom v Kúpeľnom ústave Piešťany pri poskytovaní PR II,
  - za 10 rehabilitačných procedúr bez lekárskej prehliadky je 36,83 € (slovom tridsaťšesť eur a osemdesiattri centov) s pobytom v Kúpeľnom ústave Piešťany pri poskytovaní PR I v rámci celého pobytu..
4. VÚSZ uhradí Hotelu Tatranské Zruby a Kúpeľnému ústavu Piešťany náklady na jednotlivé druhy preventívnej rehabilitácie na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:
- 3.1. PR I v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 zákona ods.3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom vykonania služby Hotel Tatranské Zruby:
- a) preddavok **20 546,80** € (slovom dvadsaťtisícpäťstoštyridsaťšesť eur a osemdesiat centov) do **04. 01. 2010** za obdobie od **04. 01. 2010** do **01. 02. 2010** (turnus č.1-2),
  - b) preddavok **25 683,50** € (slovom dvadsaťpäťtisíčšesťstoosemdesiattri eur a päťdesiat centov) do **27. 01. 2010** za obdobie od **01. 02. 2010** do **15. 02. 2010** (turnus č.3),
  - c) preddavok **87 323,90** € (slovom osemdesaťsedemtisíctrístodvadsaťtri eur a deväťdesiat centov) do **03. 03. 2010** za obdobie od **08. 03. 2009** do **10. 05. 2010** (turnus č.4-6),
  - d) preddavok **61 640,40** € (slovom šesťdesiatjedentisícšesťstoštyridsať eur a štyridsať centov) do **05. 05. 2010** za obdobie od **10. 05. 2009** do **07. 06. 2010** (turnus č.7-8),

- e) preddavok **66 777,10 €** (slovom šesťdesiatšesťtisícsedemstosedemdesiat sedem eur a desať centov) do **02. 06. 2010** za obdobie od **07. 06. 2010** do **05. 07. 2010** (turnus č.9-10),
- f) preddavok **20 546,80 €** (slovom dvadsaťtisícpäťstoštyridsaťšesť eur a osemdesiat centov) do **18. 08. 2010** za obdobie od **23. 08. 2010** do **06. 09. 2010** (turnus č.11),
- g) preddavok **38 525,25 €** (slovom tridsaťosemtisícpäťstodvadsaťpäť eur a dvadsaťpäť centov) do **06. 10. 2010** za obdobie od **11. 10. 2009** do **25. 10. 2010** (turnus č.12),
- h) preddavok **63 181,41 €** (slovom šesťdesiatritisícjednostoosemdesiat jeden eur a štyridsaťjeden centov) do **20. 10. 2010** za obdobie od **25. 10. 2010** do **06. 12. 2010** (turnus č.13-15).

3.2. PR III v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 ods. 3 písmeno b) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom vykonania služby Hotel Tatranské Zruby:

- a) preddavok **40 572,00 €** (slovom štyridsaťtisícpäťstoseden desiat dva eur) do **05. 01. 2010** za obdobie od **11. 01. 2010** do **29. 03. 2010** (turnus č. 1 – 3),
- b) preddavok **57 036,00 €** (slovom päťdesaťsedemtisíctridsaťšesť eur) do **14. 04. 2010** za obdobie od **19. 04. 2010** do **31. 05. 2010** (turnus 4 – 6),
- c) preddavok **38 220,00 €** (slovom tridsaťosemtisícdvestodvadsať eur) do **26. 05. 2010** za obdobie od **31. 05. 2010** do **28. 06. 2010** (turnus č. 7 – 8),
- d) preddavok **35 280,00 €** (slovom tridsaťpäťtisícdvestoosem desiat eur) do **06. 08. 2010** za obdobie od **11. 08. 2010** do **20. 09. 2010** (turnus č. 9 – 10),
- e) preddavok **44 100,00 €** (slovom štyridsaťštyritisícjednosta eur) do **13. 10. 2010** za obdobie od **18. 10. 2010** do **13. 12. 2010** (turnus č. 11 – 14).

3.3. PR II v trvaní troch týždňov § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom vykonania služby Hotel Tatranské Zruby:

- a) preddavok **13 230,00 €** (slovom trinásťtisícdvestotridsať eur) do **05. 01. 2010** za obdobie od **05. 01. 2010** do **16. 02. 2010** (turnus č. 1 – 2),

- b) preddavok **17 640,00 €** (slovom sedemnásťtisícšesťstoštyridsať eur) do **11. 02. 2010** za obdobie od **16. 02. 2010 do 30. 03. 2010** (turnus č. 3 – 4),
- c) preddavok **22 050,00 €** (slovom dvadsaťdvatisícpäťdesiat eur) do **01. 04. 2010** za obdobie od **07. 04. 2010 do 19. 05. 2010** (turnus č. 5 – 6),
- d) preddavok **29 988,00 €** (slovom dvadsaťdeväťtisícdeväťstoosemdesiatosem eur) do **14. 05. 2010** za obdobie od **19. 05. 2010 do 30. 06. 2010** (turnus č. 7 – 8 ),
- e) preddavok **17 640,00 €** (slovom sedemnásťtisícšesťstoštyridsať eur) do **25. 06. 2010** za obdobie od **30. 06. 2010 do 11. 08. 2010** (turnus č. 9 – 10),
- f) preddavok **17 640,00 €** (slovom sedemnásťtisícšesťstoštyridsať eur) do **06. 08. 2010** za obdobie od **11. 08. 2010 do 01. 09. 2010** (turnus 11),
- g) preddavok **17 640,00 €** (slovom sedemnásťtisícšesťstoštyridsať eur) do **07. 10. 2010** za obdobie od **12. 10. 2010 do 02. 11. 2010** (turnus č. 13).

3.4. PR III v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 ods. 3 písmeno b) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom poskytnutia služby Kúpeľný ústav Piešťany:

- a) preddavok **49 392,00 €** (slovom štyridsaťdeväťtisícristoddeväťdesiatdva eur) do **08. 01. 2010** za obdobie od **13. 01. 2010 do 24. 02. 2010** (turnus č. 1 – 3),
- b) preddavok **32 928,00 €** (slovom tridsaťdvatisícdeväťstodvadsaťosem eur) do **19. 02. 2010** za obdobie od **24. 02. 2010 do 24. 03. 2010** (turnus č. 4 – 5),
- c) preddavok **54 684,00 €** (slovom päťdesiatštyritisícšesťstoosemdesiatštyri eur) do **01. 04. 2010** za obdobie od **07. 04. 2010 do 02. 06. 2010** (turnus č. 6 – 9),
- d) preddavok **32 928,00 €** (slovom tridsaťdvatisícdeväťstodvadsaťosem eur) do **01. 10. 2010** za obdobie od **06. 10. 2010 do 03. 11. 2010** (turnus č. 10 – 11),
- e) preddavok **44 688,00 €** (slovom štyridsaťštyritisícšesťstoosemdesiatosem eur) do **29. 10. 2010** za obdobie od **03. 11. 2010 do 15. 12. 2010** (turnus č. 12 – 13).

3.5. PR II v trvaní troch týždňov podľa § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom poskytnutia služby Kúpeľný ústav Piešťany:

- a) preddavok **44 982,00 €** (slovom štyridsaťštyritisícdeväťstoosemdesiatdva eur) do **05. 01. 2010** za obdobie od **11. 01. 2010 do 22. 02. 2010** (turnus č. 1 – 2),

- b) preddavok **44 100,00 €** (slovom štyridsaťštyritisíčjednosto eur) do **17. 02. 2010**  
za obdobie od **22. 02. 2010** do **05. 04. 2010** (turnus č. 3 – 4),
  - c) preddavok **81 144,00 €** (slovom osemdesiatjedenisíčjednostoštyridsaťštyri eur)  
do **31. 03. 2010** za obdobie od **05. 04. 2010** do **28. 06. 2010** (turnus č. 5 – 8),
  - d) preddavok **44 100,00 €** (slovom štyridsaťštyritisíčjednosto eur) do **23. 06. 2010**  
za obdobie od **28. 06. 2010** do **09. 08. 2010** (turnus č. 9 – 10),
  - e) preddavok **44 100,00 €** (slovom štyridsaťštyritisíčjednosto eur) do **04. 08. 2010**  
za obdobie od **09. 08. 2010** do **20. 09. 2010** (turnus č. 11 – 12),
  - f) preddavok **70 560,00 €** (slovom sedemdesiatisícpäťstošešdesiat eur) do **14. 09. 2010**  
za obdobie od **20. 09. 2010** do **13. 12. 2010** (turnus č. 13 – 15).

3.6. PR I v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 zákona ods.3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom vykonania služby Kúpeľný ústav Piešťany:

- a) preddavok **16 437,44 €** ( slovom šestnásťtisícštyristotridašesem eur a štyridsaťštyri centov) do 08. 01. 2010 za obdobie od 13. 01. 2010 do 10. 02. 2010 (turnus č.1 - 2),
  - b) preddavok **18 942,12 €** ( slovom osiemnásťtisícdeväťstoštyridsaťdva eur a dvanásť centov) do 26. 11. 2010 za obdobie od 01. 12. 2010 do 15. 12. 2010 (turnus č.3).

IV.

VYUČTOVANIA A OSTATNÉ DOJEDNANIA

1. Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany sa zaväzujú predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania preventívnych rehabilitácií a vyúčtovania skutočne poskytnutých rehabilitačných úkonov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú Hotelom Tatranské Zruby a Kúpeľným ústavom Piešťany vykazované v zmysle zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude aj zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií, obsahujúci hodnosť a meno účastníka, číslo prideleného poukazu, adresu pracoviska a trvalého bydliska a v prípade oneskoreného nástupu, resp. predčasného odchodu aj doba trvania preventívnej rehabilitácie.

2. VÚSZ a VZZ sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
- pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Hotel Tatranské Zruby vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na PR I v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 zákona ods. 3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t. j. 513,67 €,
  - pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Hotel Tatranské Zruby vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu PR III v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 ods. 3 písmeno b) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov t. j. 588,00 €,
  - pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Hotel Tatranské Zruby vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu len PR II v trvaní troch týždňov podľa § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov t. j. 882,00 €.
3. VÚSZ a VZZ sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
- pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Kúpeľný ústav Piešťany vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na PR I v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 zákona ods. 3 písmeno a) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t. j. 513,67 €,
  - pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Kúpeľný ústav Piešťany vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu PR III v trvaní dvoch týždňov podľa § 110 ods. 3 písmeno b) zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov t. j. 588 €,
  - pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Kúpeľný ústav Piešťany vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu PR II v trvaní troch týždňov podľa § 110 ods. 4 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov t. j. 882 €.

4. V prípade, ak účastník PRI, PRII, PRIII z dôvodu naliehavých služobných povinností, alebo závažných zdravotných a rodinných dôvodov ukončí preventívnu rehabilitáciu predčasne a nebude možné zabezpečiť plnenie čl. II ods.11, VÚSZ uhradí Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľnému ústavu Piešťany nevyužité lôžko za jeden deň vo výške 20,95 € (slovom dvadsať eur a deväťdesiatpäť centov). Hotel Tatranské Zruby a Kúpeľný ústav Piešťany vrátia VÚSZ rozdiel medzi cenou jednej lôžkonoci, ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a nevyužitým lôžkom, t. j. 13,11 € (slovom trinásť eur a jedenásť centov).
5. VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok.

V.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
2. Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý do 31. 12. 2010.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
  - plán preventívnych rehabilitácií v Hoteli Tatranské Zruby a v Kúpeľnom ústave F. E. Scherera Piešťany na rok 2010,
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť od 01. januára 2010.



V Bratislave

6. 11. 2009

Za  
Vojenský úrad sociálneho  
zabezpečenia  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ

Za  
Vojenské zdravotnícke  
zariadenia, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Preventívna rehabilitácia I - Piešťany 2010								
s obmedzeným rozsahom procedúr (desať procedúr)								
		Ubyt.+ strava		34,06	10 procedúr	36,83		
P.č.	Termín	Noci	Osoby	LN	Ubyt.+strava	Procedúry	Spolu	Preddavky
1.	13.1.2010	27.1.2010	14	32	448	15 258,88	1 178,56	16 437,44
2.	27.1.2010	10.2.2010	14	32	448	15 258,88	1 178,56	16 437,44
JAN+FEB	-	-	28	64	896	30 517,76	2 357,12	32 874,88
3.	1.12.2010	15.12.2010	14	36	504	17 166,24	1 325,88	18 492,12
DEC	-	-	14	36	504	17 166,24	1 325,88	18 492,12
ROK 2010	-	-	42	100	1 400	47 684,00	3 683,00	51 367,00
								51 367,00

Za VÚSZ:  
mjr. Ing. Gustáv **TARCSI**  
riaditeľ



Za VZZ, a. s.  
JUDr. Stanislav **REHUŠ**  
predseda predstavenstva

**Preventívna rehabilitácia I - Tatranské Zruby 2010**  
**s obmedzeným rozsahom procedúr (10 - procedúr)**

P.č.	Termín		Ubyt.+strava		34,06	10 procedúr	36,83		
			Noci	Osoby	LN	Ubyt.+strava	Procedúry	Spolu	Preddavky
1.	4.1.2010	18.1.2010	14	20	280	9 536,80	736,60	10 273,40	
2.	18.1.2010	1.2.2010	14	20	280	9 536,80	736,60	10 273,40	
JAN	-	-	28	40	560	19 073,60	1 473,20	20 546,80	20 546,80
3.	1.2.2010	15.2.2010	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50	
FEB	-	-	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50	25 683,50
4.	8.3.2010	22.3.2010	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50	
5.	12.4.2010	26.4.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20	
6.	26.4.2010	10.5.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20	
APR	-	-	42	170	2 380	81 062,80	6 261,10	87 323,90	87 323,90
7.	10.5.2010	24.5.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20	
8.	24.5.2010	7.6.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20	
MÁJ	-	-	28	120	1 680	57 220,80	4 419,60	61 640,40	61 640,40
9.	7.6.2010	21.6.2010	14	65	910	30 994,60	2 393,95	33 388,55	
10.	21.6.2010	5.7.2010	14	65	910	30 994,60	2 393,95	33 388,55	
JÚN	-	-	28	130	1 820	61 989,20	4 787,90	66 777,10	66 777,10
11.	23.8.2010	6.9.2010	14	40	560	19 073,60	1 473,20	20 546,80	
SEP	-	-	40		560	19 073,60	1 473,20	20 546,80	20 546,80
12.	11.10.2010	25.10.2010	14	75	1 050	35 763,00	2 762,25	38 525,25	
OKT	-	-	14	75	1 050	35 763,00	2 762,25	38 525,25	38 525,25
13.	25.10.2010	8.11.2010	14	41	574	19 550,44	1 510,03	21 060,47	
14.	8.11.2010	22.11.2010	14	41	574	19 550,44	1 510,03	21 060,47	
15.	22.11.2010	6.12.2010	14	41	574	19 550,44	1 510,03	21 060,47	
NOV	-	-	42	123	1 722	58 651,32	4 530,09	63 181,41	63 181,41
2010	-	-	196	748	10 472	356 676,32	27 548,84	384 225,16	384 225,16

Za VÚSZ:

mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ

Za VZZ, a. s.

JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Priloha č.: 5

**Trojčlánková s kúpeľným režimom**  
**Preventívna rehabilitácia II - s kúpeľným režimom 2010**

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia		Cena za L N		42,00 €	
	od	do	Tatr.Matl./Tatr.Zruby	Noci	Osoby	L N	Spolu	Preddavky
1.	5.1.2010	26.1.2010	TM	21	5	105	4 410,00	13 230,00
2.	26.1.2010	16.2.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
3.	16.2.2010	9.3.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	17 640,00
4.	9.3.2010	30.3.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
5.	7.4.2010	28.4.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
6.	28.4.2010	19.5.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	22 050,00
7.	19.5.2010	9.6.2010	TZ	21	14	294	12 348,00	29 988,00
8.	9.6.2010	30.6.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	
9.	30.6.2010	21.7.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
10.	21.7.2010	11.8.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	17 640,00
11.	11.8.2010	1.9.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
12.	12.10.2010	2.11.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	17 640,00
<b>ROK 2010</b>				<b>x</b>	<b>144</b>	<b>3 024</b>	<b>127 008,00</b>	<b>127 008,00</b>

Za VÚZZ:  
mgr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



Za VZZ, a. s.  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

## Dvojtyždňová s kúpeľným režimom

## Preventívna rehabilitácia III - s kúpeľným režimom 2010

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia	Cena za LN			42,00 €	Predavky
	od	do		Noc	Osoby	LN		
1.	13.1.2010	27.1.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	
2.	27.1.1900	10.2.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	49 392,00
3.	10.2.2010	24.2.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	
4.	24.2.2010	10.3.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	
5.	10.3.2010	24.3.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	32 928,00
6.	7.4.2010	21.4.2010	KÚPIEŠŤANY	14	20	280	11 760,00	
7.	21.4.2010	5.5.2010	KÚPIEŠŤANY	14	20	280	11 760,00	54 684,00
8.	5.5.2010	19.5.2010	KÚPIEŠŤANY	14	25	350	14 700,00	
9.	19.5.2010	2.6.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	
10.	6.10.2010	20.10.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	32 928,00
11.	20.10.2010	3.11.2010	KÚPIEŠŤANY	14	28	392	16 464,00	
12.	3.11.2010	17.11.2010	KÚPIEŠŤANY	14	36	504	21 168,00	44 688,00
13.	1.12.2010	15.12.2010	KÚPIEŠŤANY	14	40	560	23 520,00	
<b>ROK 2010</b>	-	-	x	365	5 110	<b>214 620,00</b>	<b>214 620,00</b>	

Za VÚSZ:  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ

Za VZZ, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUS  
predseda predstavenstva




## Trojťždňová s kúpeľným režimom

**Preventívna rehabilitácia II - s kúpeľným režimom 2010**  
**(vojaci)**

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia KÚPiešťany	Cena za L-N	42,00 €	Spolu	Predavky
	od	do					
1.	11.1.2010	1.2.2010	KÚ PIE	21	26	546	22 932,00
2.	1.2.2010	22.2.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
3.	22.2.2010	15.3.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
4.	15.3.2010	5.4.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
5.	5.4.2010	26.4.2010	KÚ PIE	21	8	168	7 056,00
6.	26.4.2010	17.5.2010	KÚ PIE	21	28	588	24 696,00
7.	17.5.2010	7.6.2010	KÚ PIE	21	28	588	24 696,00
8.	7.6.2010	28.6.2010	KÚ PIE	21	28	588	24 696,00
9.	28.6.2010	19.7.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
10.	19.7.2010	9.8.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
11.	9.8.2010	30.8.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
12.	30.8.2010	20.9.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
13.	20.9.2010	11.10.2010	KÚ PIE	21	28	588	24 696,00
14.	11.10.2010	1.11.2010	KÚ PIE	21	25	525	22 050,00
15.	22.11.2010	13.12.2010	KÚ PIE	21	27	567	23 814,00
<b>október 2010</b>	-	-	x	<b>373</b>	<b>7 833</b>	<b>328 986,00</b>	<b>328 986,00</b>

Za VÚSZ:  
 mjr. Ing. Gustáv TARCZI  
 riaditeľ



Za VZZ, a. s.  
 JUDr. Stanislav REHUS  
 predsedu predstavenstva

Príloha č.: 6

Dvojtýždňová s kúpeľným režimom

Preventívna rehabilitácia III - s kúpeľným režimom 2010						
P. č.	Termín		Miesto poskytnutia	Cena za LN	42,00 €	Spolu Predavky
	od	do	TM/TZ	Noc	Osoby	
1.	11.1.2010	25.1.2010	TM	14	19	266
2.	25.1.2010	8.2.2010	TZ	14	25	350
3.	15.3.2010	29.3.2010	TZ	14	25	350
4.	19.4.2010	3.5.2010	TZ	14	32	448
5.	3.5.2010	17.5.2010	TZ	14	33	462
6.	17.5.2010	31.5.2010	TZ	14	33	462
7.	31.5.2010	14.6.2010	TZ	14	32	448
8.	14.6.2010	28.6.2010	TZ	14	33	462
9.	11.8.2010	25.8.2009	TZ	14	30	420
10.	6.9.2010	20.9.2010	TZ	14	30	420
10.	18.10.2010	1.11.2010	TZ	14	25	350
11.	1.11.2010	15.11.2010	TZ	14	20	280
12.	15.11.2010	29.11.2010	TZ	14	15	210
13.	29.11.2010	13.12.2010	TZ	14	15	210
<b>OK 2010</b>	-	-	<b>x</b>	<b>367</b>	<b>5 138</b>	<b>215 796,00</b>
						<b>215 796,00</b>

Za VÚZZ:  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



Za VZZ, a. s.  
JUDr. Stanislav REHUS  
predseda predstavenstva

6/152 - 59-4/2010

**Dodatok č.1  
k zmluve  
o zabezpečení preventívnych rehabilitácií  
č. VUSZ – 1479-20/2009**  
**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia**  
(ďalej len „VÚSZ“)  
**Špitálska 22, 812 74 Bratislava**  
**zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,**  
**riaditeľom VÚSZ**  
**bankové spojenie : Štátnej pokladnici,**  
**číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603**

a  
**Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.**  
(ďalej len „VZZ“)  
**Prevádzka Hotel Tatranské Zruby**  
**Klimatické kúpele Tatranské Matliare**  
**062 01 Vysoké Tatry,**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127,**  
**IČ DPH SK2022129384**  
**Prevádzka Kúpelňy ústav F.E.Scherera Piešťany**  
(ďalej len KÚ Piešťany)  
**zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,**  
**predsedom predstavenstva VZZ, a. s.**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 21269061551/0200, IČO 36280127**  
**Č. OR: OS Trnava, odd. SA, vložka 10414/T**

**uzatvárajú**

*podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:*

*I.*

**Predmet dodatku č.1**

*Predmetom dodatku č.1 k zmluve je zabezpečenie preventívnych rehabilitácií pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Hoteli Tatranské Zruby a v Kúpeľnom ústave Piešťany v období od 04. januára 2010 do 15. decembra 2010.*

## **Článok I**

1. Článok III bod 3.2 sa mení text pod pís. d): preddavok **17 640,00 EUR** (slovom sedemnásťtisícšesťstoštyridsať EUR) do 06. 08. 2010 za obdobie od 11. 8. 2010 do 25. 08. 2010 (turnus č. 9).
2. Článok III bod 3.2 sa mení text pod pís. e): preddavok **61 740,00 EUR** (slovom šesťdesiatjedentisícsedemstoštyridsať EUR) do 13. 10. 2010 za obdobie od 18. 10. 2010 do 13. 12. 2010 (turnus č. 10 -13).

## **Článok II**

1. Dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 18.01. 2010.
2. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý, a to do 31. 12. 2010.

Za  
Vojenský úrad sociálneho  
zabezpečenia  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



V Bratislave 14.1.2010

Za  
Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.  
Teplická 81, 891 01 Piešťany  
IČO: 36 280 (27 : Dúč 2022129384  
IČ DPH: SK2022129384

## Dvojtýždňová s kúpeľným režimom

## Preventívna rehabilitácia III - s kúpeľným režimom 2010

P. č.	Termín od do	to poskytnúť TM/TZ	Cena za LN		LN	Spolu	Predavky
			Noc	Osoby			
1.	11.1.2010	25.1.2010	TM	14	19	266	11 172,00
2.	25.1.2010	8.2.2010	TZ	14	25	350	14 700,00
3.	15.3.2010	29.3.2010	TZ	14	25	350	14 700,00
4.	19.4.2010	3.5.2010	TZ	14	32	448	18 816,00
5.	3.5.2010	17.5.2010	TZ	14	33	462	19 404,00
6.	17.5.2010	31.5.2010	TZ	14	33	462	19 404,00
7.	31.5.2010	14.6.2010	TZ	14	32	448	18 816,00
8.	14.6.2010	28.6.2010	TZ	14	33	462	19 404,00
9.	11.8.2010	25.8.2009	TZ	14	30	420	17 640,00
10.	6.9.2010	20.9.2010	TZ	14	0	0	0,00
10.	18.10.2010	1.11.2010	TZ	14	30	420	17 640,00
11.	1.11.2010	15.11.2010	TZ	14	25	350	14 700,00
12.	15.11.2010	29.11.2010	TZ	14	25	350	14 700,00
13.	29.11.2010	13.12.2010	TZ	14	25	350	14 700,00
<b>ROK 2010</b>	-	-	x	<b>367</b>	<b>5 138</b>	<b>215 796,00</b>	<b>215 796,00</b>

Za VÚSZ:  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



Za VZZ, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUSÁK Žilinské zdravotnícke zařízenie, a.s.  
predseda predstavenstva IČ: 36 280 127 0; Prievidza  
IČ QPFH: SK-2022129384  
-1-

40 572,00  
14 700,00  
14 700,00  
18 816,00  
57 624,00  
19 404,00  
19 404,00  
19 404,00  
17 640,00  
17 640,00  
17 640,00  
14 700,00  
14 700,00  
14 700,00

VÚSZ - 59-12/1010

**Dodatok č.2**  
k zmluve  
**o zabezpečení preventívnych rehabilitácií**  
č. VUSZ – 1479-20/2009  
**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia**  
(ďalej len „VÚSZ“)  
**Špitálska 22, 812 74 Bratislava**  
**zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,**  
**riaditeľom VÚSZ**  
**bankové spojenie : Štátnej pokladnici,**  
**číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603**

<sup>a</sup>  
**Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.**  
(ďalej len „VZZ“)  
**Prevádzka Hotel Tatranské Zruby**  
**Klimatické kúpele Tatranské Matliare**  
**062 01 Vysoké Tatry,**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127,**  
**IČ DPH SK2022129384**  
**Prevádzka Kúpeľný ústav F.E.Scherera Piešťany**  
(ďalej len KÚ Piešťany)  
**zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,**  
**predsedom predstavenstva VZZ, a. s.**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 21269061551/0200, IČO 36280127**  
**Č. OR: OS Trnava, odd. SA, vložka 10414/T**

**uzatvárajú**

*podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:*

*I.*

**Predmet dodatku č.2**

*Predmetom dodatku č.2 k zmluve je zabezpečenie preventívnych rehabilitácií pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Hoteli Tatranské Zruby a v Kúpeľnom ústave Piešťany v období od 04. januára 2010 do 15. decembra 2010.*

## **Článok I**

1. Články uvedené v Zmluve o zabezpečení preventívnych rehabilitácií č. VÚSZ 1479-20/2009 uzavorenej medzi VÚSZ a VZZ sa v článku III zmluvy upravuje nasledovne:

1.1. Článok III bod 3.1 pís. c) sa mení text: objednávka poukazov sa upravuje do finančného objemu vo výške **89 378,58 EUR** (slovom osemdesiatdeväť-tisíc tristosedendesiatosem EUR a päťdesiatosem centov), ktorý sa zúčtuje do 05. 05. 2010 za obdobie od 08. 03. 2010 do 10. 05. 2010.

1.2. Článok III bod 3.1 pís. d) sa mení text: preddavok **64 208,75 EUR** (slovom šesťdesiatštyritisícdvestoosem EUR a sedemdesiatpäť centov) do 05. 05. 2010 za obdobie od 10. 05. 2010 do 07. 06. 2010.

1.3. Článok III bod 3.1 pís. g) sa mení text: preddavok **42 634,61 EUR** (slovom štyridsaťdvatisíčšešťstotridsaťštyri EUR a šesťdesiatjeden centov) do 06. 10. 2010 za obdobie od 11. 10. 2010 do 25. 10. 2010.

1.4. Článok III bod 3.1 pís. h) sa mení text: preddavok **65 236,09 EUR** (slovom šesťdesiatpäťstisícdvestotridsaťšesť EUR a deväť centov) do 20. 10. 2010 za obdobie od 25. 10. 2010 do 06. 12. 2010.

1.5. Článok III bod 3.3 pís. c) sa mení text: preddavok **24 696,00 EUR** (slovom dvadsaťštyritisíčšešťstodieväťdesiatšest EUR) do 01. 04. 2010 za obdobie od 07. 04. 2010 do 19. 05. 2010.

1.6. Článok III bod 3.3 pís. d) sa mení text: preddavok **31 752,00 EUR** (slovom tridsaťjedentisícsedemstopäťdesiatdva EUR) do 19. 05. 2010 za obdobie od 19. 05. 2010 do 30. 06. 2010.

1.7. Článok III bod 3.3 pís. e) sa mení text: preddavok **18 522,00 EUR** (slovom osemnásťtisícpäťstodvadsaťdva EUR) do 25. 06. 2010 za obdobie od 30. 06. 2010 do 11. 08. 2010.

1.8. Článok III bod 3.3 pís. f) sa mení text : preddavok **8 820,00 EUR** ( slovom Osematisícosemstodvadsať EUR) do 06. 08. 2010 za obdobie od 11. 08. 2010 do 01. 09. 2010.

1.9. Článok III bod 3.3 pís. g) sa mení text: preddavok **22 050,00 EUR** (slovom Dvadsaťdvatisícpäťdesiat EUR) do 07. 10. 2010 za obdobie od 12. 10. 2010 do 02. 11. 2010 .

1.10. Článok III bod 3.6 sa pís. c) mení text: preddavok **8 732,39 EUR** (slovom Osematisícsedemstotridsaťdva EUR a tridsaťdeväť centov) do 10. 05. 2010 za obdobie od 30. 05. 2010 do 12. 07. 2010 .

1.11. Článok III bod 3.6 sa dopĺňa pís. d) o text: preddavok **2 568,35 EUR** (slovom Dvetisícpäťstošesťdesiatosem EUR a tridsaťpäť centov) do 26. 07. 2010 za obdobie od 01. 08. 2010 do 15. 08. 2010 .

1.12. Článok III bod 3.6 sa dopĺňa pís. e) o text: preddavok **4 623,03 EUR** (slovom Štyritisíčšešťstodvadsaťtri EUR a tri centy) do 15. 09. 2010 za obdobie od 20. 09. 2010 do 25. 10. 2010 .

1.13. Článok III bod 3.6 sa text pod pís. b) mení: preddavok **18 492,12 EUR** (slovom osemnásťtisíčštyristodeväťdesiatdva EUR a dvanásť centov) do 26. 11. 2010 za obdobie od 01. 12. 2010 do 15. 12. 2010 .

1.14. Článok III bod 3.4 sa dopĺňa pís. f) o text: preddavok **2 940,00 EUR** (slovom dvetisícdeväťstoštyridsať EUR) do 27. 08. 2010 za obdobie od 05. 09. 2010 do 04. 10. 2010 .

## **Článok II**

1. Dodatok č. 2 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 22.03. 2010.

2. Tento dodatok č. 2 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 2 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý, a to do 31. 12. 2010.

22.03.2010

V Bratislave

22.03.2010

Za  
Vojenský úrad sociálneho  
zabezpečenia  
*mjr. Ing. Gustáv TARCSI*  
riaditeľ



Za  
Vojenské zdravotnícke  
zariadenia, a.s.  
*JUDr. Stanislav REHUŠ*  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.  
Teplická 81, 921 01 Piešťany  
ICO: 36 280 127; DIČ: 2022129384  
IČ DPH: SK2022129384

-1-

**Preventívna rehabilitácia I - Tatranské Zruby 2010**  
**S obmedzeným rozsahom procedúr (10 - procedúr)**

P.č.	Termín	Noci	Osoby	LN	Ubyt.+strava	34,06	10 procedúr	36,83
1.	4.1.2010	18.1.2010	14	20	280	9 536,80	736,60	10 273,40
2.	18.1.2010	1.2.2010	14	20	280	9 536,80	736,60	10 273,40
JAN	-	-	28	40	560	19 073,60	1 473,20	20 546,80
3.	1.2.2010	15.2.2010	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50
FEB	-	-	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50
4.	8.3.2010	22.3.2010	14	50	700	23 842,00	1 841,50	25 683,50
5.	12.4.2010	26.4.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20
6.	26.4.2010	10.5.2010	14	64	896	30 517,76	2 357,12	32 874,88
APR	-	-	42	174	2 436	82 970,16	6 408,42	89 378,58
7.	10.5.2010	24.5.2010	14	65	910	30 994,60	2 393,95	33 388,55
8.	24.5.2010	7.6.2010	14	60	840	28 610,40	2 209,80	30 820,20
MÁJ	-	-	28	125	1 750	59 605,00	4 603,75	64 208,75
9.	7.6.2010	21.6.2010	14	65	910	30 994,60	2 393,95	33 388,55
10.	21.6.2010	5.7.2010	14	65	910	30 994,60	2 393,95	33 388,55
JUN	-	-	28	130	1 820	61 989,20	4 787,90	66 777,10
11.	23.8.2010	6.9.2010	14	40	560	19 073,60	1 473,20	20 546,80
SEP	-	-	40	560	19 073,60	1 473,20	20 546,80	20 546,80
12.	11.10.2010	25.10.2010	14	83	1 162	39 577,72	3 056,89	42 634,61
OKT	-	-	14	83	1 162	39 577,72	3 056,89	42 634,61
13.	25.10.2010	8.11.2010	14	44	616	20 980,96	1 620,52	22 601,48
14.	8.11.2010	22.11.2010	14	41	574	19 550,44	1 510,03	21 060,47
15.	22.11.2010	6.12.2010	14	42	588	20 027,28	1 546,86	21 574,14
NOV	-	-	42	127	1 778	60 558,68	4 677,41	65 236,09
2010	-	-	196	769	10 766	366 689,96	28 322,27	395 012,23

Za VÚSZ:  
 mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
 riaditeľ



Za VZZ, a.s.  
 JUDr. Stanislav REHUŠ  
 predsedu predstavenstva

členovia: 1. 12.2010 prijatý  
 16.03.2009 DÚC 2022129384  
 IC dnu: SK2032124684  
 -1-

Príloha k dodatku č.2

**Preventívna rehabilitácia I - Piešťany 2010**

**s obmedzeným rozsahom procedúr (desať procedúr)**

P.č.	Termín	Ubyt.+ strava						Spolu	Preddavky
		Noci	Osoby	LN	Ubyt.+strava	Procedúry	36,83		
1.	13.1.2010	27.1.2010	14	32	448	15 258,88	1 178,56	16 437,44	32 874,88
2.	27.1.2010	10.2.2010	14	32	448	15 258,88	1 178,56	16 437,44	
3.	30.5.2010	13.6.2010	14	2	28	953,68	73,66	1 027,34	
4.	14.6.2010	28.6.2010	14	3	42	1 430,52	110,49	1 541,01	8 732,39
5.	27.6.2010	11.7.2010	14	6	84	2 861,04	220,98	3 082,02	
6.	28.6.2010	12.7.2010	14	6	84	2 861,04	220,98	3 082,02	
7.	1.8.2010	15.8.2010	14	5	70	2 384,20	184,15	2 568,35	2 568,35
8.	20.9.2010	1.10.2010	14	7	98	3 337,88	257,81	3 595,69	4 623,03
9.	11.10.2010	25.10.2010	14	2	28	953,68	73,66	1 027,34	
10.	1.12.2010	15.12.2010	14	36	504	17 166,24	1 325,88	18 492,12	18 492,12
ROK 2010	-	-	131		62 466,04	4 824,73	67 290,77	67 290,77	

Za VÚSZ:  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



Za VZZ, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUS  
predseda predstavenstva  
IČO: 36 280 127, tel. 02/441 0384  
IČ DPH: SK2022129384  
-1-

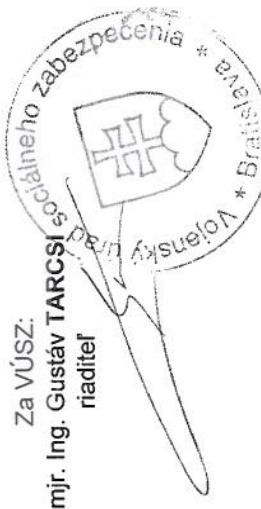
Príloha k dodatku č.2

**Trojťždňová s kúpeľným režimom**

**Preventívna rehabilitácia II - s kúpeľným režimom 2010**

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia Tatr./Matl./T atr.Zrubby	Cena za L N			42,00 €	Spolu	Predavky
	od	do		Noci	Osoby	L N			
1.	5.1.2010	26.1.2010	TM	21	5	105	4 410,00	13 230,00	
2.	26.1.2010	16.2.2010	TZ	21	10	210	8 820,00		
3.	16.2.2010	9.3.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	17 640,00	
4.	9.3.2010	30.3.2010	TZ	21	10	210	8 820,00		
5.	7.4.2010	28.4.2010	TZ	21	11	231	9 702,00	24 696,00	
6.	28.4.2010	19.5.2010	TZ	21	17	357	14 994,00		
7.	19.5.2010	9.6.2010	TZ	21	16	336	14 112,00	31 752,00	
8.	9.6.2010	30.6.2010	TZ	21	20	420	17 640,00		
9.	30.6.2010	21.7.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	18 522,00	
10.	21.7.2010	11.8.2010	TZ	21	11	231	9 702,00		
11.	11.8.2010	1.9.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	8 820,00	
12.	1.9.2010	2.11.2010	TZ	21	25	525	22 050,00		
<b>ROK 2010</b>			<b>x</b>	<b>155</b>	<b>3 255</b>	<b>136 710,00</b>	<b>136 710,00</b>		

Za VÚSZ:  
mjr. Ing. Gustáv TARCÍ  
riaditeľ

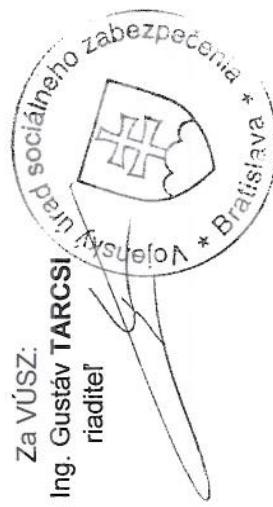


Za VZZ,  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva preventívnej a rehabilitačnej a.s.  
Teplická 31, 821 01 Prešov  
tel.: 36 280 427, fax: 36 280 4264  
e-mail: [REHUS@VZP.SLOVAKIA.CC](mailto:REHUS@VZP.SLOVAKIA.CC)

## Dvojtýždňová s kúpeľným režimom

Preventívna rehabilitácia III - s kúpeľným režimom 2010					
P. č.	Termín		Miesto poskytnutia	Cena za LN	
	od	do		Noc	Osoby
1.	13.1.2010	27.1.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
2.	27.1.1900	10.2.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
3.	10.2.2010	24.2.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
4.	24.2.2010	10.3.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
5.	10.3.2010	24.3.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
6.	7.4.2010	21.4.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	20
7.	21.4.2010	5.5.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	20
8.	5.5.2010	19.5.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	24
9.	19.5.2010	2.6.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
10.	7.6.2010	21.6.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	1
11.	5.9.2010	19.9.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	2
12.	20.9.2010	4.10.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	3
13.	6.10.2010	20.10.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
14.	20.10.2010	3.11.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	28
15.	3.11.2010	17.11.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	36
16.	1.12.2010	15.12.2010	KÚ PIEŠŤANY	14	40
<b>ROK 2010</b>	-	-	x	370	5 180
			x	370	217 560,00
					<b>217 560,00</b>
					<b>217 560,00</b>

Za VZZ, a.s.  
mjr. Ing. Gustáv TARCSEI  
riaditeľ



Za VZZ, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zařízenie a.s.  
Teplická 81, 824 01 Bratislav  
IČO: 36 210 127, DIČ: SK221429384  
IC DPH: SK2922129384



## **Článok I**

1. Článok I uvedený v Dodatku č.2 k Zmluve o zabezpečení preventívnych reabilitácií č. VÚSZ 1479-20/2009 uzavorennej medzi VÚSZ a VZZ sa v jeho časti uvedenej v čl. 1.14 upravuje v nasledovnom znení:

1.1. Článok III bod 3.4. zmluvy sa dopĺňa pís. f) a zároveň sa mení text: preddavok **7 644,00 EUR** (slovom sedemtisícšesťstoštyridsaťštyri EUR) do 14.07.2010 za obdobie od 19.07. 2010 do 04.10.2010.

1.2. Článok III bod 3.6 zmluvy sa dopĺňa pís. e) a zároveň sa mení text: preddavok **5 136,70 EUR** (slovom päťtisícjednostenotridsaťšesť EUR a sedemdesiat centov) do 15. 09. 2010 za obdobie od 20. 09. 2010 do 17.11. 2010 .

## **Článok II**

1. Dodatok č. 3 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 22.03. 2010.
2. Tento dodatok č. 3 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 3 k zmluve č. VÚSZ –1479-20/2009 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý, a to do 31. 12. 2010.

Za  
Vojenský úrad sociálneho  
zabezpečenia  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ





V Bratislave dňa: 18. 3. 2010

Za  
Vojenské zdravotnícke  
zariadenia, a.s.  
JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.  
Teplická 31, 921 01 Piešťany  
IČO: 26 280 127 ; DIČ: 2022129384  
slovenské zdravotnícke zariadenia, a.s.  
IČO: 26 280 127 ; DIČ: 2022129384

Príloha k dodatku č.3

**Preventívna rehabilitácia I - Piešťany 2010**

S obmedzeným rozsahom procedúr (desať procedúr)						
P.č.	Termín	Ubyt.+ strava		34,06	0 procedúr	36,83
		Noci	Osoby	LN	být.+strav	Procedúry
1.	13.1.2010	27.1.2010	14	32	448	15 258,88
2.	27.1.2010	10.2.2010	14	32	448	15 258,88
3.	30.5.2010	13.6.2010	14	2	28	953,68
4.	14.6.2010	28.6.2010	14	3	42	1 430,52
5.	27.6.2010	11.7.2010	14	6	84	2 861,04
6.	28.6.2010	12.7.2010	14	6	84	2 861,04
7.	1.8.2010	15.8.2010	14	5	70	2 384,20
8.	20.9.2010	1.10.2010	14	7	98	3 337,88
9.	11.10.2010	25.10.2010	14	2	28	953,68
10.	3.11.2010	17.11.2010	14	1	14	476,84
11.	1.12.2010	15.12.2010	14	36	504	17 166,24
<b>ROK 2010</b>	-	-		<b>132</b>	<b>62 942,88</b>	<b>4 861,56</b>
					<b>67 804,44</b>	<b>67 804,44</b>

Za VÚSZ:

mjr. Ing. Gustáv TARCSI

riaditeľ

Za VZV, vojenské živnostnícke zariadenie, a.s.  
JUDr. Stanislav HUS 81, 921 01 Piešťany  
predseda predstavenstva 127, DIČ: 2022129384  
IC DPH: SK2022129384



Příloha k dodatku č.3

Dvojtypyždňová s kúpeľným režimom

Preventívna rehabilitácia III - s kúpeľným režimom 2010

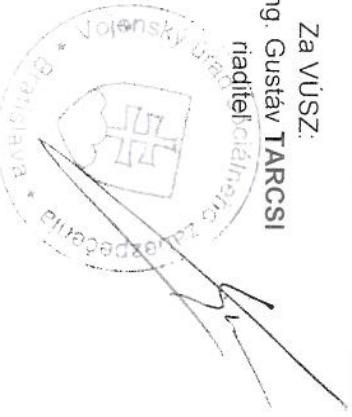
P. č.	Termín		Miesto poskytnutia	Cena za LN	Osoby	LN	Spolu	Preddavky
	od	do						
1.	13.1.2010	27.1.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
2.	27.1.1900	10.2.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
3.	10.2.2010	24.2.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
4.	24.2.2010	10.3.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
5.	10.3.2010	24.3.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
6.	7.4.2010	21.4.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	20	280	11 760,00
7.	21.4.2010	5.5.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	20	280	11 760,00
8.	5.5.2010	19.5.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	25	350	14 700,00
9.	19.5.2010	2.6.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
10.	19.7.2010	2.8.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	3	42	1 764,00
11.	22.8.2010	5.9.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	3	42	1 764,00
12.	5.9.2010	19.9.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	4	56	2 352,00
13.	20.9.2010	4.10.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	3	42	1 764,00
14.	6.10.2010	20.10.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
15.	20.10.2010	3.11.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	28	392	16 464,00
16.	3.11.2010	17.11.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	36	504	21 168,00
17.	1.12.2010	15.12.2010	KÚ PIEŠŤANY	42,00 €	14	40	560	23 520,00
ROK 2010	-	-		x	378	5292	222 264,00	222 264,00

Za VÚSZ:

mjr. Ing. Gustáv TARCSE  
náčelník oddelenia

Za VZZ, a. s.

JUDr. Stanislav REHMUSKÝ zdravotnícky zamestnanec, a.s.  
predseda predstavenstva, kód 8192401 Piešťany  
IČO: 36 280 127, DIČ: 2022129384  
Č DPH: SK2022129384  
-1-



Zdigitalizovaná zmluva súhlasi s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri Zuzana Čeri